

Garant

90001 90002 90003 90040

en

en

fr

fr

hr

hr

it

it

nl

nl

no

no

pt

pt

ro

ro

sv

sv

si

si

es

es

hu

hu

bg

bg

STECK- UND ORDNERREGAL

90001 90002 90003 90040

BETRIEBSANLEITUNG

Operational handbook / Notice d'installation / Manuale di istruzioni / Bedienungsanleitung / Valgmo bruksanvisning / Handledning / Bruksanvisning / Instrucciones de montaje / Manual de utilizator / Manual de operação / Dřivatřbač / Návod na použití / Návod na použití / Manual de uso / Betreutingsanvisning / Hozsátallósítás / Prospektas de servismontaj / Dřivatřbač

1. Transport

Produkt umschalten nach Erhalt auf Transportschienen überprüfen, bei Beschädigung keine Montage sowie Inbetriebnahme durchführen.

ACHTUNG

Unschärfelieferung

Schächden an Transportschienen

Nicht über Boden ziehen

Packstück zerkleinern, verschmutzt und rutschgeschützt transportieren

Beim Abstellen langsam und gleichmäßig ablegen

Transportverpackung erst unmittelbar am Aufstellort entfernen

VORSICHT

Transport zum Aufstellort

Verpackungsgelände aufgrund der hohen Eigengewichte durch unsachgemäße Anheben

Unter Zuhilfenahme / Valgmo bruksanvisning / Handledning / Bruksanvisning / Instrucciones de montaje / Manual de utilizator / Manual de operação / Dřivatřbač / Návod na použití / Návod na použití / Manual de uso / Betreutingsanvisning / Hozsátallósítás / Prospektas de servismontaj / Dřivatřbač

1. Aufstellen

Auf beiden, für maximal Tragfähigkeit des Regals ausgelegten, festen Untergrund aufsetzen

Wagerechte und senkrechte Ausrichtung des Regals nur Visuierung prüfen

Bei Unebenheiten des Bodens Unterlagelagen verwenden

2. Montage

5.1. AUFSTELLEN

1. Tragereihen (1) (2) in Stäubenreihen (1) (2) anbringen

Traverse mit Säulenelementen verbinden (3) (3)

2. Fachboden (4) (5) in Traversen (3) (3) einhängen

Weitere Traversen und Fachböden anbringen

Regal aufbauen

5.2. AUFBAU

Verankerungsmöglichkeiten in Wand oder Boden prüfen

Traversen (1) (2) in Säulenelementen (1) (2) anbringen

Traverse mit Säulenelementen verbinden (3) (3)

2. Fachboden (4) (5) in Traversen (3) (3) einhängen

Weitere Traversen und Fachböden anbringen

Regal aufbauen

5.3. REGAL IM BODEN VERANKERNEN

Bodenfestigkeit in einem beliebigen Säulen-Montieren

In nach Boden festlegen und Schrauben wählen

Boden vorfestigen über ausstreichende Tragfähigkeit

In nach Wandbeschaffenheit geeignete Dübel und Schrauben wählen

Wand vorfestigen über ausstreichende Tragfähigkeit

1. Regal mit Wand verschrauben

Regal mit Wandhalterung kippsicher verankern

5.4. REINIGUNG

Reinigen

Keine chemischen, ätherischen, schmelzfesten oder lösemittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden

7. Lagerung

Grundkörper und überstehende Komponenten beim Abstellen nicht beschädigen

In geschlossenen, trockenem Raum lagern

Vor längerer Lagerung gründlich reinigen und konservieren

Mit Feinseife gegen Staub und grobe Verschmutzung säubern

Lagerungs- und Umgebungsbereichen beachten

8. Technische Daten

1. LASTEN

Maximale Festlast * 900 kg

Maximale Flächenlast pro Fachboden * 120 kg

* Entspricht der statischen und flächenspezifischen Last

2. UMGEBUNGSBEDINGENDE LAGERUNG UND TRANSPORT

3. Relativer Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend) 10 bis 95 %

4. Plug-in and filing rack

General instructions

Read and observe the operating instructions, keep them as a reference for later and ensure they are accessible at all times.

Warning symbol

Meaning

Indicates a hazard which if not avoided may lead to minor or moderate injury.

CAUTION

Indicates useful tips & instructions together with information for efficient and problem-free operation.

2. Safety

1. UNINTENDED USE

2. Intended use

3. Storage

4. Storage

5. Storage

6. Storage

7. Storage

8. Storage

9. Storage

10. Storage

11. Storage

12. Storage

13. Storage

14. Storage

15. Storage

16. Storage

17. Storage

18. Storage

19. Storage

20. Storage

21. Storage

22. Storage

23. Storage

24. Storage

25. Storage

26. Storage

27. Storage

28. Storage

29. Storage

30. Storage

31. Storage

32. Storage

33. Storage

34. Storage

35. Storage

36. Storage

37. Storage

38. Storage

39. Storage

40. Storage

41. Storage

42. Storage

43. Storage

44. Storage

45. Storage

46. Storage

47. Storage

48. Storage

49. Storage

50. Storage

51. Storage

52. Storage

53. Storage

54. Storage

55. Storage

56. Storage

57. Storage

58. Storage

59. Storage

60. Storage

61. Storage

62. Storage

63. Storage

64. Storage

65. Storage

66. Storage

67. Storage

68. Storage

69. Storage

70. Storage

71. Storage

72. Storage

73. Storage

74. Storage

75. Storage

76. Storage

77. Storage

78. Storage

79. Storage

80. Storage

81. Storage

82. Storage

83. Storage

84. Storage

85. Storage

86. Storage

87. Storage

88. Storage

89. Storage

90. Storage

91. Storage

92. Storage

93. Storage

94. Storage

95. Storage

96. Storage

97. Storage

98. Storage

99. Storage

100. Storage

101. Storage

102. Storage

103. Storage

104. Storage

105. Storage

106. Storage

107. Storage

108. Storage

109. Storage

110. Storage

111. Storage

112. Storage

113. Storage

114. Storage

115. Storage

116. Storage

117. Storage

118. Storage

119. Storage

120. Storage

121. Storage

122. Storage

123. Storage

124. Storage

125. Storage

126. Storage

127. Storage

128. Storage

129. Storage

130. Storage

131. Storage

132. Storage

133. Storage

134. Storage

135. Storage

136. Storage

137. Storage

138. Storage

139. Storage

140. Storage

141. Storage

142. Storage

143. Storage

144. Storage

145. Storage

146. Storage

147. Storage

148. Storage

149. Storage

150. Storage

151. Storage

152. Storage

153. Storage

154. Storage

155. Storage

156. Storage

157. Storage

158. Storage

159. Storage

160. Storage

161. Storage

162. Storage

163. Storage

164. Storage

165. Storage

166. Storage

167. Storage

168. Storage

169. Storage

170. Storage

171. Storage

172. Storage

173. Storage

174. Storage

175. Storage

176. Storage

177. Storage

178. Storage

179. Storage

180. Storage

181. Storage

182. Storage

183. Storage

184. Storage

185. Storage

186. Storage

187. Storage

188. Storage

189. Storage

190. Storage

191. Storage

192. Storage

193. Storage

194. Storage

195. Storage

196. Storage

197. Storage

198. Storage

199. Storage

200. Storage

201. Storage

202. Storage

203. Storage

204. Storage

205. Storage

206. Storage

207. Storage

208. Storage

209. Storage

210. Storage

211. Storage

212. Storage

213. Storage

214. Storage

215. Storage

216. Storage

217. Storage

218. Storage

219. Storage

220. Storage

221. Storage

222. Storage

223. Storage

224. Storage

225. Storage

226. Storage

227. Storage

228. Storage

229. Storage

230. Storage

231. Storage

232. Storage

233. Storage

234. Storage

235. Storage

236. Storage

237. Storage

238. Storage

239. Storage

240. Storage

241. Storage

242. Storage

243. Storage

244. Storage

245. Storage

246. Storage

247. Storage

248. Storage

249. Storage

250. Storage

251. Storage

252. Storage

253. Storage

254. Storage

255. Storage

256. Storage

257. Storage

258. Storage

259. Storage

260. Storage

261. Storage

262. Storage

263. Storage

264. Storage

265. Storage

266. Storage

267. Storage

268. Storage

269. Storage

270. Storage

271. Storage

272. Storage

273. Storage

274. Storage

275. Storage

276. Storage

277. Storage

278. Storage

279. Storage

280. Storage

281. Storage

282. Storage

283. Storage

284. Storage

285. Storage

286. Storage

287. Storage

288. Storage

289. Storage

290. Storage

291. Storage

292. Storage

293. Storage

294. Storage

295. Storage

296. Storage

297. Storage

298. Storage

299. Storage

300. Storage

301. Storage

302. Storage

303. Storage

304. Storage

305. Storage

306. Storage

307. Storage

308. Storage

309. Storage

310. Storage

311. Storage

312. Storage

313. Storage

314. Storage

315. Storage

316. Storage

317. Storage

318. Storage

319. Storage

320. Storage

321. Storage

322. Storage

323. Storage

324. Storage

325. Storage

326. Storage

327. Storage

328. Storage

329. Storage

330. Storage

331. Storage

332. Storage

333. Storage

334. Storage

335. Storage

336. Storage

337. Storage

338. Storage

339. Storage

340. Storage

341. Storage

342. Storage

343. Storage

344. Storage

345. Storage

346. Storage

347. Storage

348. Storage

349. Storage

350. Storage

351. Storage

352. Storage

353. Storage

354. Storage

355. Storage

356. Storage

357. Storage

358. Storage

359. Storage

360. Storage

361. Storage

362. Storage

363. Storage

364. Storage

365. Storage

366. Storage

367. Storage

368. Storage

369. Storage

370. Storage

371. Storage

372. Storage

373. Storage

374. Storage

375. Storage

376. Storage

377. Storage

378. Storage

379. Storage

380. Storage

381. Storage

382. Storage

383. Storage

384. Storage

385. Storage

386. Storage

387. Storage

388. Storage

389. Storage

390. Storage

391. Storage

392. Storage

393. Storage

394. Storage

395. Storage

396. Storage

397. Storage

398. Storage

399. Storage

400. Storage

401. Storage

402. Storage

403. Storage

404. Storage

405. Storage

406. Storage

407. Storage

408. Storage

409. Storage

410. Storage

411. Storage

412. Storage

413. Storage

414. Storage

415. Storage

416. Storage

417. Storage

418. Storage

419. Storage

420. Storage

421. Storage

422. Storage

423. Storage

424. Storage

425. Storage

426. Storage

427. Storage

428. Storage

429. Storage

430. Storage

431. Storage

432. Storage

433. Storage

434. Storage

435. Storage

436. Storage

437. Storage

438. Storage

439. Storage

440. Storage

441. Storage

442. Storage

443. Storage

444. Storage

445. Storage

446. Storage

447. Storage

448. Storage

449. Storage

450. Storage

451. Storage

452. Storage

453. Storage

454. Storage

455. Storage

456. Storage

457. Storage

458. Storage

459. Storage

460. Storage

461. Storage

462. Storage

463. Storage

464. Storage

465. Storage

466. Storage

467. Storage

468. Storage

469. Storage

470. Storage

471. Storage

472. Storage

473. Storage

474. Storage

475. Storage

476. Storage

477. Storage

478. Storage

479. Storage

480. Storage

481. Storage

482. Storage

483. Storage

484. Storage

485. Storage

486. Storage

487. Storage

488. Storage

489. Storage

490. Storage

491. Storage

492. Storage

493. Storage

494. Storage

495. Storage

496. Storage

497. Storage

498. Storage

499. Storage

500. Storage

501. Storage

502. Storage

503. Storage

504. Storage

505. Storage

506. Storage

507. Storage

508. Storage

509. Storage

510. Storage

511. Storage

512. Storage

513. Storage

514. Storage

515. Storage

516. Storage

517. Storage

518. Storage

519. Storage

520. Storage

521. Storage

522. Storage

523. Storage

524. Storage

525. Storage

526. Storage

527. Storage

528. Storage

529. Storage

530. Storage

531. Storage

532. Storage

533. Storage

534. Storage

535. Storage

536. Storage

537. Storage

538. Storage

539. Storage

540. Storage

541. Storage

542. Storage

543. Storage

544. Storage

545. Storage

546. Storage

547. Storage

548. Storage

549. Storage

550. Storage

551. Storage

552. Storage

553. Storage

554. Storage

555. Storage

556. Storage

557. Storage

558. Storage

559. Storage

560. Storage

561. Storage

562. Storage

563. Storage

564. Storage

565. Storage

566. Storage

567. Storage

568. Storage

569. Storage

570. Storage

571. Storage

572. Storage

573. Storage

574. Storage

575. Storage

576. Storage

577. Storage

578. Storage

579. Storage

580. Storage

581. Storage

582. Storage

583. Storage

584. Storage

585. Storage

586. Storage

587. Storage

588. Storage

589. Storage

590. Storage

591. Storage

592. Storage

593. Storage

594. Storage

595. Storage

596. Storage

597. Storage

598. Storage

599. Storage

600. Storage

601. Storage

602. Storage

603. Storage

604. Storage

605. Storage

606. Storage

607. Storage

608. Storage

609. Storage

610. Storage

611. Storage

612. Storage

613. Storage

614. Storage

615. Storage

616. Storage

617. Storage

618. Storage

619. Storage

620. Storage

621. Storage

622. Storage

623. Storage

624. Storage

625. Storage

626. Storage

627. Storage

628. Storage

629. Storage

630. Storage

631. Storage

632. Storage

633. Storage

634. Storage

635. Storage

636. Storage

637. Storage

638. Storage

639. Storage

640. Storage

641. Storage

642. Storage

643. Storage

644. Storage

645. Storage

646. Storage

647. Storage

648. Storage

649. Storage

650. Storage

651. Storage

652. Storage

653. Storage

654. Storage

655. Storage

656. Storage

657. Storage

658. Storage

659. Storage

660. Storage

661. Storage

662. Storage

663. Storage

664. Storage

665. Storage

666. Storage

667. Storage

668. Storage

669. Storage

670. Storage

671. Storage

672. Storage

673. Storage

674. Storage

675. Storage

676. Storage

677. Storage

678. Storage

679. Storage

680. Storage

681. Storage

682. Storage

683. Storage

684. Storage

685. Storage

686. Storage

687. Storage

688. Storage

689. Storage

690. Storage

691. Storage

692. Storage

693. Storage

694. Storage

695. Storage

696. Storage

697. Storage

698. Storage

699. Storage

700. Storage

701. Storage

702. Storage

703. Storage

704. Storage

705. Storage

706. Storage

707. Storage

708. Storage

709. Storage

710. Storage

711. Storage

712. Storage

713. Storage

714. Storage

715. Storage

716. Storage

717. Storage

718. Storage

719. Storage

720. Storage

721. Storage

722. Storage

723. Storage

724. Storage

725. Storage

726. Storage

727. Storage

728. Storage

729. Storage

730. Storage

731. Storage

732. Storage

733. Storage

734. Storage

735. Storage

736. Storage

737. Storage

738. Storage

739. Storage

740. Storage

741. Storage

742. Storage

743. Storage

744. Storage

745. Storage

746. Storage

747. Storage

748. Storage

749. Storage

750. Storage

751. Storage

752. Storage

753. Storage

754. Storage

755. Storage

756. Storage

757. Storage

758. Storage

759. Storage

760. Storage

761. Storage

762. Storage

763. Storage

764. Storage

765. Storage

766. Storage

767. Storage

768. Storage

769. Storage

770. Storage

771. Storage

772. Storage

773. Storage

774. Storage

775. Storage

776. Storage

777. Storage

778. Storage

779. Storage

780. Storage

781. Storage

782. Storage

783. Storage

784. Storage

785. Storage

786. Storage

787. Storage

788. Storage

789. Storage

790. Storage

791. Storage

792. Storage

793. Storage

794. Storage

795. Storage

796. Storage

797. Storage

798. Storage

799. Storage

800. Storage

801. Storage

802. Storage

803. Storage

804. Storage

805. Storage

806. Storage

807. Storage

808. Storage

809. Storage

810. Storage

811. Storage

812. Storage

813. Storage

814. Storage

815. Storage

816. Storage

817. Storage

818. Storage

819. Storage

820. Storage

821. Storage

822. Storage

823. Storage

824. Storage

825. Storage

826. Storage

827. Storage

828. Storage

829. Storage

830. Storage

831. Storage

832. Storage

833. Storage

834. Storage

835. Storage

836. Storage

837. Storage

838. Storage

839. Storage

840. Storage

841. Storage

842. Storage

843. Storage

844. Storage

845. Storage

846. Storage

847. Storage

848. Storage

849. Storage

850. Storage

851. Storage

852. Storage

853. Storage

854. Storage

855. Storage

856. Storage

857. Storage

858. Storage

859. Storage

860. Storage

861. Storage

862. Storage

863. Storage

864. Storage

865. Storage

866. Storage

867. Storage

868. Storage

869. Storage

870. Storage

871. Storage

872. Storage

873. Storage

874. Storage

875. Storage

876. Storage

877. Storage

878. Storage

879. Storage

880. Storage

881. Storage

882. Storage

883. Storage

884. Storage

885. Storage

886. Storage

887. Storage

888. Storage

889. Storage

890. Storage

891. Storage

892. Storage

893. Storage

894. Storage

895. Storage

896. Storage

897. Storage

898. Storage

899. Storage

900. Storage

901. Storage

902. Storage

903. Storage

904. Storage

905. Storage

906. Storage

907. Storage

908. Storage

909. Storage

910. Storage

911. Storage

912. Storage

913. Storage

914. Storage

915. Storage

916. Storage

917. Storage

918. Storage

919. Storage

920. Storage

921. Storage

922. Storage

923. Storage

924. Storage

925. Storage

926. Storage

927. Storage

928. Storage

929. Storage

930. Storage

931. Storage

932. Storage

933. Storage

934. Storage

935. Storage

936. Storage

937. Storage

938. Storage

939. Storage

940. Storage

941. Storage

942. Storage

943. Storage

944. Storage

945. Storage

946. Storage

947. Storage

948. Storage

949. Storage

950. Storage

951. Storage

952. Storage

953. Storage

954. Storage

955. Storage

956. Storage

957. Storage

958. Storage

959. Storage

960. Storage

961. Storage

962. Storage

963. Storage

964. Storage

965. Storage

966. Storage

967. Storage

968. Storage

969. Storage

970. Storage

971. Storage

972. Storage

973. Storage

974. Storage

975. Storage

976. Storage

977. Storage

978. Storage

979. Storage

980. Storage

981. Storage

982. Storage

983. Storage

984. Storage

985. Storage

986. Storage

987. Storage

988. Storage

989. Storage

990. Storage

991. Storage

992. Storage

993. Storage

994. Storage

995. Storage

996. Storage

997. Storage

998. Storage

999. Storage

1000. Storage

Garant

90001 90002 90003 90040

en

en

fr

fr

hr

hr

it

it

nl

nl

no

no

pt

pt

ro

ro

sv

sv

si

si

es

es

hu

hu

bg

bg

STECK- UND ORDNERREGAL

90001 90002 90003 90040

BETRIEBSANLEITUNG

Operational handbook / Notice d'installation / Manuale di istruzioni / Bedienungsanleitung / Valgmo bruksanvisning / Handledning / Bruksanvisning / Instrucciones de montaje / Manual de utilizator / Manual de operação / Dřivatřbač / Návod na použití / Návod na použití / Manual de uso / Betreutingsanvisning / Hozsátallósítás / Prospektas de servismontaj / Dřivatřbač

1. Transport

Produkt umschalten nach Erhalt auf Transportschienenüberprüfen, bei Beschädigung keine Montage sowie Inbetriebnahme durchführen.

ACHTUNG

Unschärfelieferung

Schächden an Transportschienen

Nicht über Boden ziehen

Packstück zerkleinern, verschmutzt und rutschgeschützt transportieren

Beim Abstellen langsam und gleichmäßig ablegen

Transportverpackung erst unmittelbar am Aufstellort entfernen

VORSICHT

Transport zum Aufstellort

Verpackungsgelände aufgrund der hohen Eigengewichte durch unsachgemäße Anheben

Unter Zuhilfenahme / Valgmo bruksanvisning / Handledning / Bruksanvisning / Instrucciones de montaje / Manual de utilizator / Manual de operação / Dřivatřbač / Návod na použití / Návod na použití / Manual de uso / Betreutingsanvisning / Hozsátallósítás / Prospektas de servismontaj / Dřivatřbač

1. Aufstellen

Auf beiden, für maximal Tragfähigkeit des Regals ausgelegten, festen Untergrund aufsetzen

Wagerechte und senkrechte Ausrichtung des Regals nur Visuierung prüfen

Bei Unebenheiten des Bodens Unterlagelagen verwenden

2. Montage

5.1. AUFSTELLEN

1. Tragereihen (1) (2) in Stäubenreihen (1) (2) anbringen

Traverse mit Säulenelementen verbinden (3) (3)

2. Fachboden (4) (5) in Traversen (3) (3) einhängen

Weitere Traversen und Fachböden anbringen

Regal aufbauen

5.2. AUFBAU

Verankerungsmöglichkeiten in Wand oder Boden prüfen

Traversen (1) (2) in Säulenelementen (1) (2) anbringen

Traverse mit Säulenelementen verbinden (3) (3)

2. Fachboden (4) (5) in Traversen (

